

Transliteration der kaukasischen Sprachen in kyrillischer Schrift gemäß DIN 1460-2

Umschriftstabelle – bitte beim Recherchieren im OPAC nur den Grundbuchstaben (g statt ğ) eingeben

Sprachnr./Sprache/ Sprachgruppe			Originalzeichen												
			а	б	в	г	ґ г,	h	д	е	е	е	ё	ж	з
1	Abasinisch	(K)	a	b	v	g			d	e			ë	ž	z
2	Abchasisch	(K)	a	b	v	g	ğ		d	e	ç	ć		ž	z
3	Adygeisch	(K)	a	b	v	g			d	e			ë	ž	z
4	Awarisch	(K)	a	b	v	g			d	e			ë	ž	z
5	Darginisch	(K)	a	b	v	g			d	e			ë	ž	z
6	Inguschisch	(K)	a	b	v	g			d	e			ë	ž	z
7	Kabardinisch	(K)	a	b	v	g			d	e			ë	ž	z
8	Lakkisch	(K)	a	b	v	g			d	e			ë	ž	z
9	Lesgisch	(K)	a	b	v	g			d	e			ë	ž	z
10	Tabassaranisch	(K)	a	b	v	g			d	e			ë	ž	z
11	Tschetschenisch	(K)	a	b	v	g	(g)	(h)	d	e			ë	ž	z

Sprachnr./Sprache/ Sprachgruppe			Originalzeichen												
			з	и	й	к	к к	к	л	м	н	н н	о	о	п
1	Abasinisch	(K)		i	j	k			l	m	n		o		p
2	Abchasisch	(K)	ž	i		k	ķ	q	l	m	n		o	w	p
3	Adygeisch	(K)		i	j	k			l	m	n		o		p
4	Awarisch	(K)		i	j	k			l	m	n		o		p
5	Darginisch	(K)		i	j	k			l	m	n		o		p
6	Inguschisch	(K)		i	j	k			l	m	n		o		p
7	Kabardinisch	(K)		i	j	k			l	m	n		o		p
8	Lakkisch	(K)		i	j	k			l	m	n		o		p
9	Lesgisch	(K)		i	j	k			l	m	n		o		p
10	Tabassaranisch	(K)		i	j	k			l	m	n		o		p
11	Tschetschenisch	(K)		i	j	k	(k)		l	m	n	(n)	o		p

Sprachnr./Sprache/ Sprachgruppe			Originalzeichen												
			Ӏ	р	с	т	ӕ	у	у	ф	х	х	ц	ц	ц
1	Abasinisch	(K)		r	s	t		u		f	h		c		
2	Abchasisch	(K)	п	r	s	t	т	u	(y)	f	h	һ	c	ç	ǰž
3	Adygeisch	(K)		r	s	t		u		f	h		c		
4	Awarisch	(K)		r	s	t		u		f	h		c		
5	Darginisch	(K)		r	s	t		u		f	h		c		
6	Inguschisch	(K)		r	s	t		u		f	h		c		
7	Kabardinisch	(K)		r	s	t		u		f	h		c		
8	Lakkisch	(K)		r	s	t		u		f	h		c		
9	Lesgisch	(K)		r	s	t		u		f	h		c		
10	Tabassaranisch	(K)		r	s	t		u		f	h		c		
11	Tschetschenisch	(K)	(p)	r	s	t	(t)	u		f	h		c		(ǰž)

Sprachnr./Sprache/ Sprachgruppe			Originalzeichen												
			ч	ч	ш	щ	ъ	ы	ь	э	э	ю	я	Ӏ	'
1	Abasinisch	(K)	č		š	šč	q	y	ĩ	è		ju	ja	һ	
2	Abchasisch	(K)	č	ǰ	š			y	ĩ		á				
3	Adygeisch	(K)	č		š	šč	q	y	ĩ	è		ju	ja	һ	
4	Awarisch	(K)	č		š	šč	q	y	ĩ	è		ju	ja	һ	
5	Darginisch	(K)	č		š	šč	q	y	ĩ	è		ju	ja	һ	
6	Inguschisch	(K)	č		š	šč	q	y	ĩ	è		ju	ja	һ	
7	Kabardinisch	(K)	č		š	šč	q	y	ĩ	è		ju	ja	һ	(')
8	Lakkisch	(K)	č		š	šč	q	y	ĩ	è		ju	ja	һ	
9	Lesgisch	(K)	č		š	šč	q	y	ĩ	è		ju	ja	һ	
10	Tabassaranisch	(K)	č		š	šč	q	y	ĩ	è		ju	ja	һ	
11	Tschetschenisch	(K)	č		š	šč	q	y	ĩ	è		ju	ja	һ	